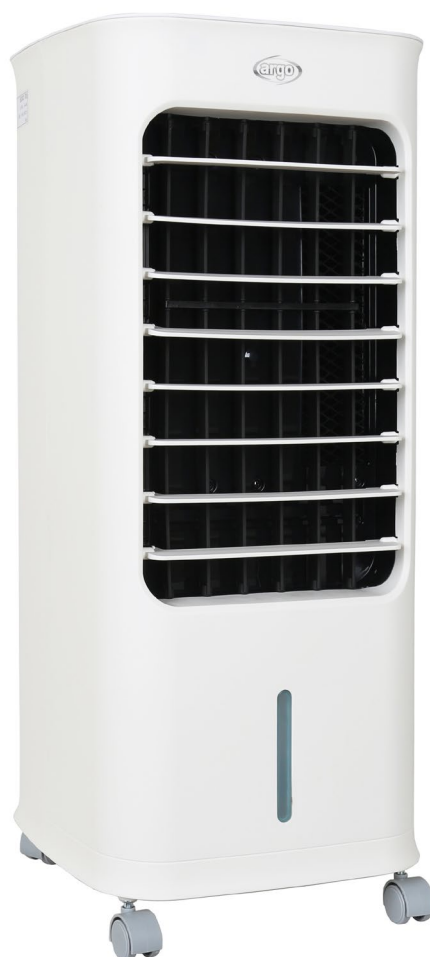




FR

**RAFRAÎCHISSEUR D'AIR PAR ÉVAPORATION**

**POLIFEMO BEAR**



## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Lire attentivement ces instructions avant de faire fonctionner l'appareil ou avant toute opération d'entretien.

Se conformer aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut causer des accidents et/ou des dommages. Conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.

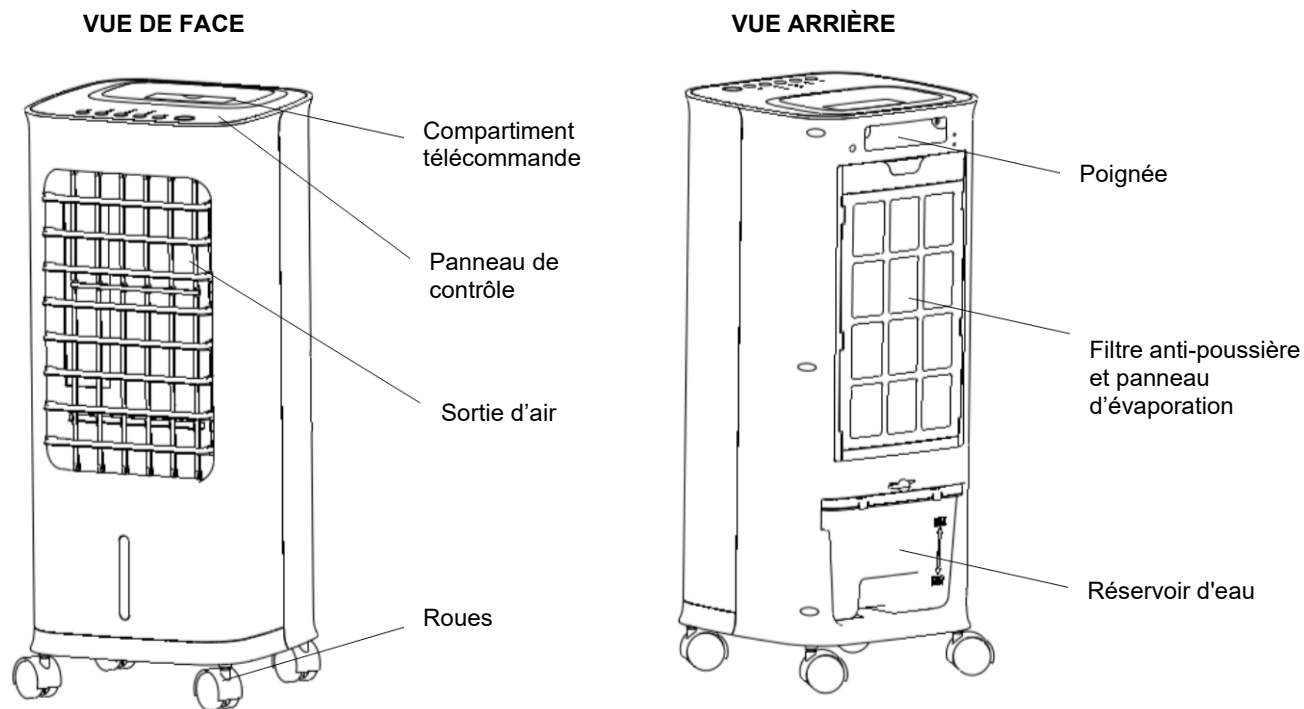
## INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

- Utiliser cet appareil comme décrit dans cette notice d'utilisation. Tout usage autre que celui conseillé par le fabricant peut être la cause d'incendies, de chocs électriques ou d'accidents à des personnes.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, il est destiné à un usage interne uniquement.
- S'assurer que le type d'alimentation électrique est conforme aux spécifications électriques de l'appareil (220-240V~/50Hz).
- Il est nécessaire d'utiliser une prise de courant qualifiée qui a été vérifiée et qui répond aux exigences.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et à la compréhension des dangers inhérents.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien destinés à être effectués par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé.** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service d'assistance technique, ou en tout cas par une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout risque.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
- Débrancher le cordon du secteur en cas de non-utilisation ou de nettoyage.
- Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Ne pas toucher le cordon d'alimentation les mains mouillées; risque de choc électrique.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, ne tirez pas sur le cordon.

- Ne pliez pas le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds dessus. N'utilisez pas de rallonges.
- Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant, n'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou près d'une piscine.
- Pendant l'utilisation, assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation est exempte de corps étrangers et insérez complètement la fiche dans la prise de courant.
- **En cas d'anomalies, éteignez immédiatement l'appareil, n'essayez pas de le réparer et apportez-le au centre d'assistance technique local.**
- Ne démontez pas ou ne remplacez pas les pièces par vous-même, cela peut affecter la sécurité du produit.
- Si, pendant le fonctionnement, une odeur ou un bruit anormal se dégage du produit, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'alimentation électrique.
- N'obstruez pas la grille d'entrée et de sortie d'air et n'insérez pas d'objets, ils pourraient provoquer des fuites, des courts-circuits et endommager le produit.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, car la couleur des matériaux pourrait être altérée et l'appareil pourrait surchauffer.
- **N'utilisez pas d'insecticides, d'huiles, de détergents, de sprays inflammables ou explosifs ou de peintures en aérosol autour de l'appareil; ne pas utiliser de détergents chimiques agressifs pour nettoyer le boîtier: cela pourrait endommager la finition et la couleur.**
- Ne versez pas d'eau sur le produit : risque de court-circuit et de détérioration de l'appareil.
- N'ingérez pas la batterie, risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient batteries. Si la batterie est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Gardez les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment des batteries ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et garde-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des batteries ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- Les batteries contiennent des matériaux dangereux pour l'environnement; ils doivent être retirés de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut et qu'ils soient éliminés en toute sécurité.
- Sachez que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, baissez la sortie de l'humidificateur. Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être réduit, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que la moquette, les rideaux, les rideaux ou les nappes, devenir humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
- Ne laissez pas le flux d'air dirigé vers un enfant trop longtemps: ce n'est pas sain.
- Après avoir ajouté de l'eau dans le réservoir, ne pas incliner ni cogner le produit lors de sa mise en place ou de son déplacement, afin d'éviter les éclaboussures. Si le réservoir a été vidé mais qu'il y a de l'eau dans la machine, débranchez-la immédiatement et attendez 24 heures avant de la rallumer.
- Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau ne doit pas dépasser la ligne de niveau maximum. Lorsque les fonctions de refroidissement et d'humidification sont activées, le niveau d'eau dans le réservoir d'eau ne doit pas être inférieur à la ligne de niveau minimum.
- Lorsque le réservoir est plein d'eau, ne saisissez pas la poignée pour soulever l'ensemble de la machine, sinon l'eau du réservoir d'eau risque de s'écouler, poussez doucement pour déplacer le produit à l'aide de la poignée. Après s'être assuré qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, soulever l'ensemble de la machine.
- Pendant l'humidification, il est strictement interdit de démonter et de remonter le filtre et le panneau d'évaporation, car des gouttes d'eau pourraient s'échapper de la sortie d'air.

## DESCRIPTION DES PIÈCES



## COMMENT UTILISER L'APPAREIL

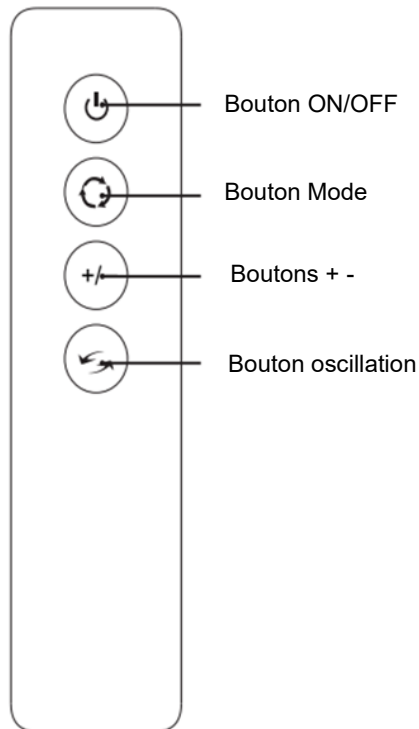
Pour cet appareil, aucun type d'installation n'est nécessaire.

Placer l'unité sur une surface plane et stable et brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant appropriée

(220-240V~50 Hz): l'appareil peut être mis en marche en appuyant sur la touche ON/OFF, l'appareil émet un son.

Ce produit peut également être utilisé comme ventilateur, **avec 3 modes de fonctionnement (Normal, Natural et Sleep) et 3 vitesses de ventilation possibles (faible, moyenne, élevée), ou comme rafraîchisseur/humidificateur**: dans ce cas il faut remplir le réservoir situé à l'arrière avec de **l'eau déminéralisée** sans dépasser la limite maximale indiquée sur le réservoir. Quand l'eau du réservoir descend sous la limite minimale indiquée sur le réservoir, la LED COOL sur le panneau de commande clignote pour avertir du manque d'eau.

Le ventilateur aspire l'air ambiant qui passe ensuite à travers le filtre anti-poussière et le panneau d'évaporation constamment humidifié grâce à un système qui vaporise sur le panneau l'eau présente dans le réservoir. L'air chaud en entrée fait évaporer une partie de l'eau dont le panneau est imbibé; il est ensuite à nouveau libéré dans l'environnement, plus frais, produisant ainsi une diminution de la température ressentie.



Les boutons de la télécommande ont les mêmes fonctions que ceux du panneau de commande.  
Pour activer les fonctions, suivez les procédures illustrées à la page suivante. Insérez 2 piles dans la télécommande en respectant les polarités indiquées. Utilisez uniquement des piles AAA 1.5V. Retirez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant un mois ou plus. N'essayez pas de recharger les batteries. Remplacez toutes les piles en même temps. Ne jetez pas les piles au feu : elles pourraient exploser.

## Insertion des piles dans la télécommande

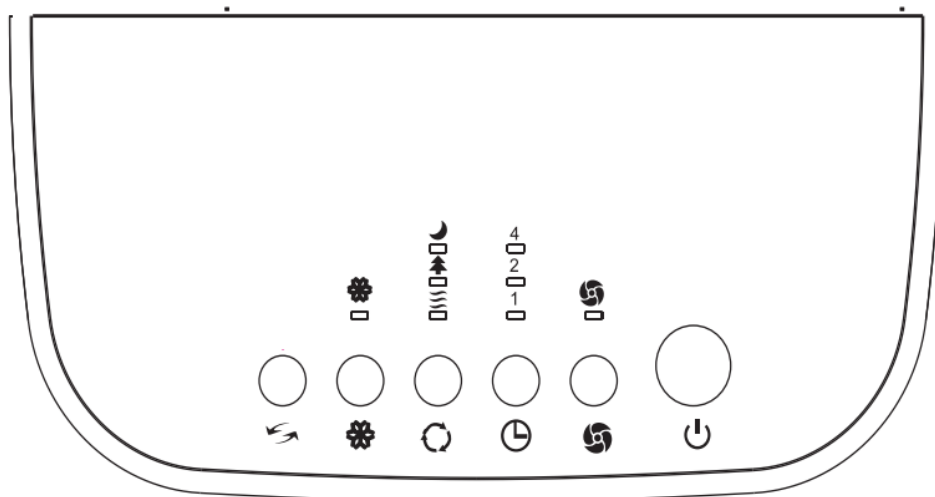
1. Retirez le couvercle du compartiment contenant les piles.
2. Insérez les piles (AAA, LR03, 1,5V - non fournies) dans la télécommande en respectant les polarités indiquées.
3. Remettez le couvercle.
4. Pointez la télécommande vers le récepteur de l'appareil.
5. La télécommande doit être placée à moins de 6 mètres du récepteur.
6. Il ne doit y avoir aucun obstacle entre la télécommande et le récepteur.
7. Ne laissez pas tomber ou ne jetez pas la télécommande.
8. Ne placez pas la télécommande sous un fort ensoleillement ou des appareils de chauffage et d'autres sources de chaleur.
9. Retirez la pile de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
10. Les batteries épuisées doivent être éliminées correctement.



## INFORMATION SUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/UE ET MODIFICATIONS DE LA DIRECTIVE 56/2013/UE

Remplacer la pile lorsqu'elle est déchargée: à la fin de sa vie utile, cette pile ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Elle doit être déposée dans un bac de tri sélectif prévu à cet effet ou auprès d'un revendeur qui fournit ce service. La mise au rebut correcte des piles permet de préserver l'environnement ainsi que la santé, et permet de récupérer et de recycler les matériaux qui la composent, en permettant de faire ainsi des économies d'énergie et de ressources. Le symbole de la poubelle barrée apposé sur la pile rappelle que cette dernière doit faire l'objet d'un tri sélectif. L'élimination non conforme du produit de la part de l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

## PANNEAU DE CONTRÔLE



### BOUTON ON/OFF

Appuyez sur ce bouton sur le panneau de commande pour allumer ou éteindre l'appareil. Le mode de fonctionnement par défaut est la ventilation basse (LED rouge) et la mode Normal.

### BOUTON SPEED

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur ce bouton du panneau pour sélectionner la vitesse du ventilateur, la LED correspondant au bouton change de couleur en fonction de la vitesse sélectionnée :

Faible - LED rouge  
Moyen - LED jaune  
Élevé – LED Vert

La fonction SPEED n'est pas présente sur la télécommande.

### BOUTON TIMER

Fonction de minuterie d'arrêt : avec l'appareil allumé, appuyez sur ce bouton pour sélectionner la minuterie d'arrêt de l'appareil, à chaque pression sur le bouton, l'intervalle d'arrêt peut être réglé de 1 à 7 heures, les LED du panneau de commande s'allumeront en fonction de votre sélection. Une fois l'intervalle sélectionné atteint, l'appareil s'éteindra automatiquement.

Pour désactiver le réglage de la minuterie, appuyez plusieurs fois sur ce bouton jusqu'à ce que toutes les LED correspondantes sur le panneau de commande de l'appareil s'éteignent.

### BOUTON MODE

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur ce bouton sur le panneau de commande pour sélectionner le mode de ventilation souhaité entre Normal, Naturel et Sleep. Les LED correspondantes sur le panneau de commande s'allument en fonction de votre sélection.

Le mode Normal fonctionne en fonction de la vitesse du ventilateur sélectionnée, élevée, moyenne ou faible.

Le mode Natural simule un vent naturel avec une séquence préprogrammée de 3 vitesses de ventilation.

Le mode Sleep minimise les perturbations pendant le sommeil avec 3 niveaux possibles :

Niveau 1 : simule la lumière et un doux flux d'air naturel

Niveau 2 : Après 30 minutes de simulation d'un vent naturel de débit moyen, un débit constant à faible vitesse suit

Niveau 3 : Après 30 minutes de simulation d'un vent naturel à fort débit, suivent 30 minutes d'écoulement naturel à débit moyen, puis écoulement constant à faible vitesse.

Sur la télécommande, en appuyant sur la touche mode, il est possible de passer d'une fonction à l'autre puis, une fois la fonction souhaitée atteinte, avec la touche +/-, il est possible de sélectionner la vitesse du ventilateur, le nombre d'heures de la minuterie, le mode de fonctionnement.

Chaque fois que vous appuyez sur les LED du panneau de commande s'allument en fonction de votre sélection.

### BOUTON COOL

Appuyez sur ce bouton du panneau de commande pour activer la fonction de refroidissement. Lorsque la LED COOL clignote sur le panneau de commande, cela signifie que le niveau d'eau dans le réservoir est en dessous du minimum, il est donc nécessaire d'ajouter de l'eau dans le réservoir.

## BOUTON OSCILLATION



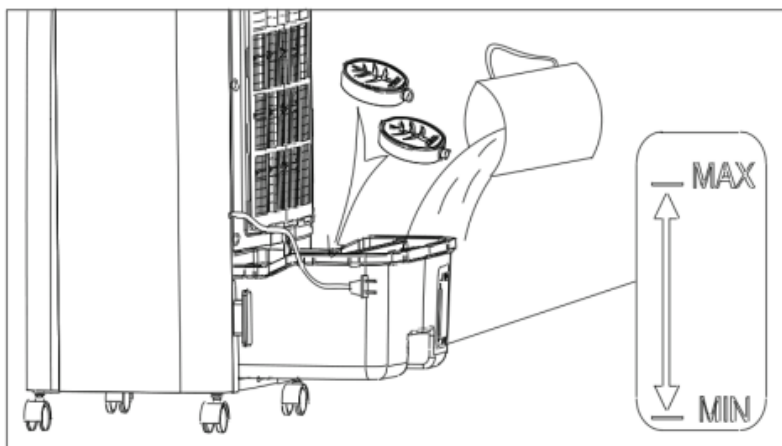
Appuyez sur ce bouton du panneau de commande ou de la télécommande pour activer l'oscillation verticale automatique des volets de sortie d'air. Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur ce bouton. Il est possible de régler manuellement les ailettes horizontalement, pour diriger le jet d'air là où on le souhaite

## REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

### IL FAUT REMPLIR LE RESERVOIR AVEC DE L'EAU DEMINERALISE POUR FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL EN MODE RAFRAICHISSEUR/HUMIDIFICATEUR.

L'eau est insérée directement dans le réservoir arrière. Avant d'introduire l'eau, vérifiez qu'il n'y a pas de résidus d'eau à l'intérieur de la pompe à eau, pour éviter sa fuite.

Remplissez le réservoir jusqu'au niveau maximum marqué sur l'indicateur d'eau, sans dépasser la limite de niveau d'eau, cela pourrait provoquer une fuite.



Pour maintenir plus longtemps la température de l'eau du réservoir au-dessous de la température ambiante, de manière à favoriser le rafraîchissement pendant la saison la plus chaude, ajouter à l'eau du réservoir les deux tablettes de glace fournies et préalablement placée dans le congélateur pour le temps nécessaire à leur congélation (environ 4 heures).

La glace absorbe la chaleur de l'eau.

Avec l'appareil éteint, placez les tablettes de glace directement dans le réservoir dans la position indiquée sur la figure, à l'intérieur du réservoir, il y a un espace spécial où placer les tablettes. Assurez-vous que le réservoir peut être retiré normalement.

Une utilisation continue des tablettes de glace est conseillée pour optimiser la capacité de rafraîchissement.

Les tablettes de glace peuvent être utilisées à plusieurs reprises

Lors de la première utilisation une odeur particulière pourrait se dégager ou l'eau avoir une couleur particulière: il n'y a aucun risque pour la santé.

## ENTRETIEN ET STOCKAGE

### ATTENTION: IL FAUT TOUJOURS DÉBRANCHER LA FICHE AVANT DE NETTOYER L'APPAREIL OU DE PROCÉDER À TOUTE OPÉRATION D'ENTRETIEN.

### IMPORTANT: NE PAS PLONGER LE PRODUIT DANS L'EAU

#### Nettoyage de la surface extérieure de l'appareil

Utiliser un chiffon doux pour éliminer la poussière en surface.

Si nécessaire, utiliser un chiffon doux et humide imbibé d'eau et de savon neutre à une température inférieure à 50°C. Laisser sécher complètement avant d'utiliser l'appareil.

Ne pas utiliser de détergents corrosifs ou de solvants tels que de l'essence par exemple. Ne pas laver l'appareil avec de l'eau.

Pour son nettoyage, ne pas utiliser d'huiles, de substances chimiques ou d'autres objets qui risquent d'abîmer sa surface.

Utiliser un aspirateur pour débarrasser les grilles d'entrée et de sortie de l'air de toute poussière.

Lorsque l'appareil est utilisé pendant une longue période, le réservoir, le filtre du réservoir, le filtre en nid d'abeille et le filtre à poussière peuvent avoir une accumulation de poussière, ce qui peut affecter le débit d'air et l'effet de refroidissement. Il est donc conseillé de nettoyer ces pièces toutes les deux semaines.

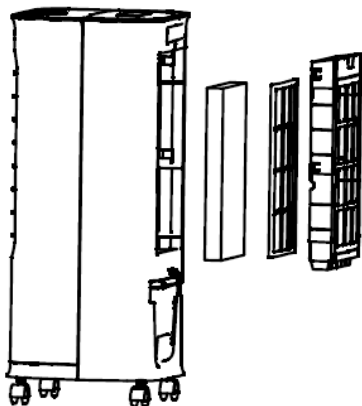


### Nettoyage du filtre anti-poussière et du panneau d'évaporation.

Pour nettoyer les pièces, suivez les instructions ci-dessous.

Retirez l'ensemble filtre en le détachant de l'unité en appuyant sur le crochet d'ouverture. Une fois retiré, retirez délicatement le filtre en nid d'abeille en le glissant sous les crochets, retirez le filtre à poussière, en le faisant toujours glisser hors des crochets. Pour le remonter, insérez le filtre à poussière dans son support puis insérez le filtre en nid d'abeille.

Assurez-vous que tous les composants sont parfaitement secs et correctement installés pour éviter de les endommager.



### Nettoyage du réservoir d'eau

1. Tournez le crochet de verrouillage du réservoir d'eau dans le sens horizontal, voir Pic.1.

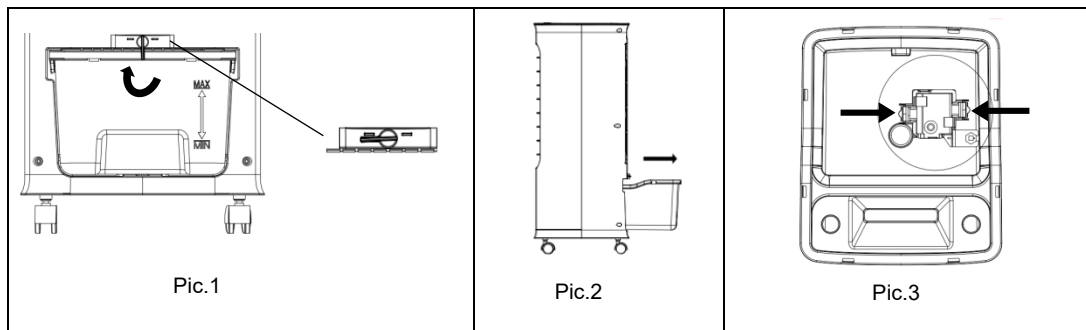
2. Retirez le réservoir en suivant le sens de la flèche comme indiqué sur la figure 2 pour avoir un espace pour démonter la pompe.

3. Retirez la pompe à eau du réservoir en appuyant sur les 2 languettes positionnées sur la pompe (Pic.3), puis retirez complètement le réservoir pour le nettoyer.

4. Pour le détartrage du réservoir d'eau, verser de l'eau et du vinaigre ou un produit anti-calcaire, laisser agir un temps suffisant et rincer à l'eau, puis utiliser un chiffon doux et sec pour le nettoyer.

5. Repositionnez le réservoir d'eau sans oublier de remettre la pompe dans le réservoir en appuyant à nouveau sur les deux languettes positionnées sur la pompe, puis en l'accrochant au réservoir.

Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau une fois par semaine.



### STOCKAGE

Pendant les périodes de non-utilisation, débrancher le cordon d'alimentation et ranger l'appareil dans sa boîte d'origine, avec la présente notice, dans un endroit frais et ventilé.

Avant l'emballage, le réservoir d'eau, le panneau en nid d'abeille et le filtre anti-poussière doivent être complètement sec et il ne doit pas être présente de l'eau dans le réservoir.

## PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT POSSIBLES ET SOLUTION

Si l'appareil présente des anomalies de fonctionnement, consultez le tableau ci-dessous pour résoudre toute anomalie. S'ils persistent, contactez un centre de service agréé pour réparer l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation n'est pas connecté ou n'est pas correctement connecté L'appareil est éteint Liens internes manquants	Connectez-le correctement Mettez l'eau dans le réservoir Contactez un centre de service
Il n'humidifie pas / la pompe à eau émet un son étrange	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir ou la quantité d'eau est inférieure au niveau d'eau minimum Le trou du filtre en nid d'abeille est bouché La pompe à eau est endommagée ou les connexions internes sont manquantes	Après avoir éteint l'appareil, ajoutez de l'eau dans le réservoir jusqu'au niveau maximum indiqué Nettoyez le filtre en nid d'abeille Contactez un centre de service
Il y a un bruit anormal	L'appareil n'est pas placé sur une surface stable et plane Il peut y avoir des résidus de poussière dans l'appareil Les volets d'alimentation en air n'ont pas été ouverts Problème avec le moteur des volets de refoulement d'air	Placez l'appareil sur une surface plane et stable Retirez le filtre en nid d'abeille et éliminez l'accumulation de poussière à l'intérieur de l'unité Ouvrez manuellement les volets de distribution d'air Contactez un centre de service



### INFORMATION POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

À la fin de sa vie utile, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Nous rappelons le rôle important du consommateur dans la contribution à la réutilisation, au recyclage et aux autres formes de récupération de ce type de déchets.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs où il sera repris gratuitement au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent.

Le tri sélectif et la mise au rebut adéquate d'un appareil électrique et électronique permet de préserver l'environnement ainsi que la santé, et permet de récupérer et de recycler les matériaux qui le composent, avec pour résultat d'importantes économies d'énergie et de ressources.

Le symbole de la poubelle barrée apposé sur l'appareil rappelle que ce dernier doit faire l'objet d'un tri sélectif lors de sa mise au rebut.



improve your life

[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)